

## البعد الإنساني - العاطفي لقضية الأرض

### في أعمال غسان كنفاني الروائية

إعداد: حسان رشاد الشامي

إشراف: الأستاذ الدكتور: نعيم النيافي

تتناول هذه المقالة دراسة جوهر العلاقة العاطفية الوثيقة التي تربط الإنسان الفلسطيني بارضه، وتقف على نماذج متنوعة لعشاق لا يملون من عشقهم لأرضهم. وترصد تطور هذه العلاقة، وتضيء أبعادها في روايات غسان كنفاني، تبعاً لتطورات الظروف التاريخية والاجتماعية والسياسية التي مر بها نضال الشعب الفلسطيني، وتبيّن ما أحدثته هذه العلاقة من تغيير في الواقع الفلسطيني، وما تركته من تأثير على مسار القضية بمختلف مراحلها، اطلاقاً من موطن السكون والعجز والبطالة، مروراً بمرحلة النهوض والتمرد، ونهاية بانطلاق الثورة وما أعقبها.

كذلك تحمل بين كفيف الحاتتين حصفوراً  
صغيراً..<sup>(2)</sup>

هناك، اذا هموم تعيش في نفس  
أبي قيس -الفلاح الفلسطيني- وتعصف  
بقلبه، ولا يرى سوى التراب الندي (الأرض)  
متفسلاً، يبحث في ذراته عن ذاك  
الارتفاع المفقود، وذلك الشعور بالأمن  
والطمأنينة، فتتجاوب الأرض لوجيب قلب  
وتتحقق من تحته، فيرتد هذا الخلقان الى  
خلايا أبي قيس نفسه.

فالأرض هي مستودع الأسرار  
والهموم والعواطف، وهي المصدر الرحيم  
الذي ينبع بالحب والحنان بشكل دائم،  
وويعيُث في النفس شعوراً بالدفء والألفة.  
فها هو "أبو قيس" يخرج من مكان الرجل  
السمين (المهرب)، وعلى كتفه هم آخر  
جديد، بل ذل آخر جديد، وفي صدره أثين  
ممسموع، وحس عارم بالاختناق، بحس "أن"  
رأسه كله قد امتلأ بالدم<sup>(3)</sup> عندئذ يرتمي  
"ملقياً" صدره فوق التراب الندي الذي أخذ  
يخفق تحته من جديد.. فيما الساب رائحة  
الأرض إلى لفته، والنصبت في شرائينه  
كالطوفان".<sup>(4)</sup>

انه يعني حالة من التمزق  
والاضطراب، وبين الاقتراب من الأرض  
روحياً، والابعد عنها جسدياً، مترجماً بين  
الركون السليبي إلى حالة الانسحاق التي  
عاشها في مخيم البوس واللجوء، وبين  
الفرار السليبي -أيضاً- بعيداً عن الأرض -

الابعد عن فلسطين قاتل "والاقتراب  
منها قاتل... وبين الاقتراب والابعد  
يتلرجح جسمك .. هذه هي المأساة، هذه مأساة  
قدرة العشق الفلسطيني"<sup>(1)</sup>

بهذه الكلمات، يرثى الشاعر محمود  
درويش الكاتب والمناضل الشهيد غسان  
كنفاني الذي دفع دمه ضريبة عشقه للأرض  
والقضية. فكيف عبر عن هذا العشق في  
رواياته؟ وكيف تجلت فيها عاطفة الفلسطيني  
نحو أرضه، فردوشه المفقود؟

تشكل قضية الأرض خد كنفاني  
مدخلاً حيوياً لمعظم رواياته.. إنها تعويذته و  
لازمته وهاجسه، وقوة السر التي تبث الحياة  
في أوصال أعماله الروائية، فتجعل كل ما  
فيها من أحداث وشخصيات وزمان.. يدور  
 حول القضية، وفي فلتها.

ففي "رجال في الشمس" يفتح  
غسان كنفاني روايته بهذه الصورة المعبرة  
والموحية التي تحمل قيمة فنية وحياتية  
رفيعة: "أراح أبو قيس صدره فوق التراب  
الندي، فيبدأت الأرض تتحقق من تحته.  
ضربات قلب متعب تطوف في نرات الرمل  
مرتجة. ثم تعبر إلى خلائيه، كلما تنفس  
رائحة الأرض. وهو مستلق فوقها ، خيل  
إليه أنه يتسم شعر زوجه حين تخرج من  
الحمام، وقد اخسلت بالماء البارد.. الرحمة  
أياها، الرحمة امرأة اخسلت بالماء البارد،  
وفرشت شعرها فوق وجهيه، وهو لم يزل  
رطبياً.. الخلقان ذاته:

والرقه والوداعه: كأنك تحمل بين  
كفك الحانئين عصفوا صغيراً،  
وإذا بهذه العلاقة الكلية بينهما تعن  
على أنها علاقة حياتية - جنسية -  
وجدانية أساساً<sup>(4)</sup>، وهذا يصبح الابتعاد  
عن الأرض التي تمثل له كل ما هو  
نبيل ونظيف وظاهر تهديداً بالخيانة  
والعجز والموت، وكلما كان الابتعاد  
أقوى - ملامسة وراحة - كان التهديد  
أشد، وبالتالي تصبح أقوى النتائج  
متوقعة<sup>(5)</sup>.

لقد ربط كنفاتي ربطاً محكماً بين  
حب الفلاح للأرض، وحبه ووفاته للمرأة -  
الزوج، ليجعل منها قضية الحب الأولى  
والأخيرة التي لا يمكن أن تنفصل عرها بين  
الفلاح والأرض والمرأة - الزوج.  
وتميزت تلك العلاقة بخصوصية  
شديدة، كما بدا ذلك واضحاً لدى "أبي قيس".  
 فهو، وإن ابتعد عنها مكتانياً، إلا أنه بقي وفيها  
لها، يحملها في قلبه وعقله أنس توجه.  
وبقى الحلم بشجرات الزيتون هاجساً  
لابفارقه. حتى في أحلك الظروف، وأقصاها،  
حين كان يسير على السراط متوجهًا إلى  
الجحيم، سوف يكون بوسفنا أن نعلم قيساً،  
 وأن نشتري عرق زيتون لوعرقين<sup>(6)</sup>.  
فالفلسطيني لا يتعب من عشقه  
لأرضه، ولا يتوقف عن ممارسة عملية  
العشق حتى يتوقف قلبه عن الخلقان ..  
ويتجدد الدم في عروقه، على الرغم من

أرض الوطن - بحثاً عن الخلاص الوهمي،  
حيث ينتظره الموت الذي كان يستشعره  
بحده، ولا شيء سواه. وهو حين اختار  
الحل الثاني، فلن قلبه لم يتوقف عن  
الخفقان بحب أرضه، فسلبية موقفه للتلفي  
حميمية عاطفته تجاهها، وتوقفه الشديد  
للعيش في أحضانها.

لقد وقفت علاقته بأرضه عند تخوم  
أبعد عاطفية ثلاثة،<sup>(5)</sup> هي:

١ - **البعد العاطفي الحياني:** تجلّى في  
مشاركة الخفقان (الحياتي والدموي)،  
فالأرض بالنسبة للفلاح الفلسطيني،  
هي نسخ الحياة الذي يغذيه سراً  
ويستمر، ويمد بالطاقة اللازمة  
لمواصلة الحياة. يفرغ في ذرات ترابها  
شحذات الهم والقلق والعذاب،  
ليستعيض عنها بخفة الحب، ودفع  
الحياة، فيشعر بالراحة والسكنية.

٢ - **البعد الجنسي العاطفي:** تلمسه في  
تعبيره عن المشاعر والأحساس التي  
تشيرها فيه راحة الأرض، راحة  
امرأة اختارت بالماء البارد" حيث  
استطاع غسان أن يصور بدقة الشوق  
العامر لبطله، إلى أنفاس المرأة،  
الزوج، ناحتاً بذلك صورة الإنسان  
فيه.

٣ - **البعد الوجداني العاطفي:** ويتجلى هذا  
البعد حين تندو علاقة "أبي قيس"  
 بالأرض على درجة رفيعة من العنان

للظروف، تفعل فعلها. فلو لا الظروف هذه ل كانت.. الخامس عشرة سنة التي مضت على الاحتلال قادرة على ترسیخ صوت الصمت والعنکون والموت.. ولكن الظروف تغيرت بفعل المواجهات اليومية على أرض الاحتلال.. تغيرت حما كانت في السنوات العشر الأولى<sup>(9)</sup> فلایقت في الإنسان الفلسطيني احساسه بكينونته المغربية الثانية، وعززت فيه روح التفاؤل والثقة بالله، ولم يعد الإنسان الخائف المتردد الهارب بعيدا عن أرضه، بحثا عن الحد الأدنى من متطلبات الحياة اليومية له ولأسرته، بل أصبح ذلك الإنسان الذي نقض عنه غبار التقاعس والخنوع، وبدأ يتحلى بالارادة الطيبة، والعزيمة الصلبة، والاصرار على المواجهة.

وها هو "حامد" يبدأ رحلة البحث عن الخلاص الحقيقي، متوجهًا نحو أمه الأرض . ومنذ اللحظة الأولى التي بدأ فيها خطواته تدق في صدر الصحراء، بدأ مخالفه تتلاشى شيئا فشيئا، كلما أمعن الدخول إلى جوفها. ولم يعد الليل ذلك الشيء الذي يحمل معه المشاعر الوحشة والخوف والتوجس، بقدر ما يحمل معه الشعور بالأمن والطمأنينة، والثقة بالنفس وبالمستقبل: "جاءة ناب الخوف وسقط"<sup>(10)</sup>. ليس ذلك فحسب، بل إن أحاسيس مفعمة بالدفء والألفة بدأ تتباهي، وهو مستلق فوق الأرض -رمال الصحراء- فيحس بها

الخطأ الفادح الذي ارتكبه، حين سار في الاتجاه المعاكس لأرضه ووطنه. وقد يشفع له أنه كان رهين قيوده الوضعية التي فرضت عليه، وشكّلت حركته، لذا لم يكن لديه أي شعور بضرورة الثورة على الواقع، أو بارادة الثورة، فاللواعي لديه - آنذاك - كان في حالة ثبات عميق.. وهو يتخطى في مستنقع الجهل والتخلّف والأنظمة المتأخرة، والقيادات المصالبة بالعجز، فظلت عاطفته نحو أرضه متوارية خلف سياج القلب، منكفة في تنيات النفس، مكبلة داخل نطاق ضيق من الانفعالات والمشاعر، من غير أن تترجم إلى حركة فعل ضروري سوي، ومن ثم كانت النهاية المحتومة هي الموت التلليل، فوق أكواخ القمامنة، بعيدا عن عيون الوطن، بعيدا عن يقنه وحنوه.

وللن انحصرت ممارسة العشق في "رجال في الشمس" في بوتقه العتمة والضياع والخوف والركود، وانتهت إلى مهزلة الموت العبيثي، فإن عملية العشق في "ما تبقى لكم" قد حولت البطل من حالة الشلل التام إلى حالة القدرة. من حالة الحصار، حصار الماضي الكنيب إلى حالة التمرد والانعتاق ذلك لأنها "رواية الظروف الموضوعية التي تخلق إرادة... وإن تكون... ذات أبعاد فردية، فلم يكن للإرادة بد في خلق الظروف، بل كانت اليد للظروف في خلق الإرادة.. ولم يكن الفكر الفلسطيني هو الذي وعى وعوا وخطط.. بل ترك الأمر

ال الطبيعي أن ينعكس هذا الارتطام البصري على صورة فتاة عذراء، لم تسبق لها معرفتها، مما توحّي هذه الصورة من مشاعر الرهبة المشغوفة بالحب والشغف، الممتلئة بالطهر والنقاء والصدق..

وهو الذي يتجاوز حاجز الخوف والرهبة، من اللقاء الأول بها، يلوذ بها أكثر ليستمد منها الحماية والأمن والشجاعة، بعد أن استشرف الخطير، من جراء تعرّضه لضوء دوريّة إسرائيلية، وفجأة تعلّق على الهدير، وصارت السيارة أمامه تماماً، ففُرس أصابعه في جسم الأرض، وذاق حرارته تسليلاً إلى جسده، وبذاته أنها تنفست في وجهه، فلُفج لهاها المستثار وجنتيه، وشد إليها فمه وأنفه، فاشتد نوحيب التفاصص في ستدارت السيارة فجأة، فالنّمع الضوء الأحمر في مؤخرتها وأخذ ينوب في الليل.. أراح وجنتيه فوق صدرها الدافئ، مردّ أخرى، فيما أخذت سمعها ببرودة بحسله.. استدار ومرر شفتيه فوق التراب الدافئ<sup>٢٢١</sup>

في هذه اللوحة الشاعرية، يصور كنفاني تلك المشاعر المتقدمة التي يكنها الفلسطيني للأرض، وذلك الاستغراب العجيب بينه وبينها، أنه أشبه بعملية عشق بين محبين طال الفراق بينهما، وعزّ الوصال، أنه تشيش بالطهر اللائق بجبل التحرير بالندف، النايل بالحياة، بل إن هذا التشيش نيسنطيل، ويمتد إلى أن يتحول إلى التحام

هنا تتجسد تلك العلاقة العاطفية الحميمة التي تربط الفلسطيني - حامد - بأرضه، من خلال شعوره بالطهر والنقاء والبراءة، واحساسه العميق بالدفء والحنان والصبوة المنسوبة، وهو يحضن الأرض التي أصبحت بدلاً عن دنس الواقع، المتمثل في:

دنس أخيه مريم من جهة، وزن المخيم وعاره من جهة ثانية، وخيانة زكرياه ولرفاقه من جهة ثالثة

لقد جعل كنفاني بظنه، يرى في الأرض فتاة عذراء، ولم ير فيها الزوج أو الأم أو الأخ، وباعت تلك الروية، هو أنه انسان لم تربطه بالأرض أية صلة مادية من قبل.. فهو لم يكن فلاحاً، ولم يسبق له أن تعامل مع الأرض، أي أنه لم يكن ذات صلة وشيبة، وألفة بالأرض وأشيائها، تلك الصلة التي لمسناها لدى أبي قيس، وجعلته يحس برائحة الأرض الندية، وكانها رائحة شعر زوجه، وقد اغتنست بالماء البارد، اضافة إلى أنه كان يسعى نحو الطهر والبراءة والكرامة، تلك المعاني التي فقدتها في واقعه (حاضرده).

من هنا جاءت صورة الفتاة العذراء لتجسد له كل هذه التمعّني والمعنى، لأن عهد بال الأرض، وما جهتها والارتطام بها كان بكرأ، فلم يسبق له أن توغل في الصحراء - أرض الوطن - ولذا كان من

الى عرق مجھول مشرش، يستقى منك  
انتصابه وخطواته" (15).

لقد تجسد كل هذا الحب والتعاطف  
واللالح القائم بين الفلسطيني (حامد)  
والارض في ذلك التحول الكبير في الموقف  
الذى تمثل على ارض الواقع، في جهة  
مواجهة حامد للجندى الصهيونى. تلك  
المواجهة التي كان لها الدور الكبير والفعال  
في تلاشي صقيع الخوف والمنفى - داخل  
الوطن - واذا بالعدو يبدو "خيالاً قاتماً لتمثيل  
حجرى بيت فيه روح شبحية" (16).

هذا أفرزت عملية عشق الأرض في  
ـما تبقى لكمـ بنور المواجهة والتحدي حين  
استطاع الفلسطيني أن يرصد خطواته، ويحدد  
اتجاهه الصحيح، ولكنه حين أخطأ الاتجاه،  
وأغرق في الابتعاد عن أرضه ووطنه - رجال  
في الشمس - فان عشقه لأرضه المحمولة  
في ذاكرته بقى في دائرة الحلم، أسير ز منه  
الساكن المتماسن، ولم يقترب هذا العشق  
بالوصال الحقيقى، ولذا لم يثر الا الضياع  
والاختناق والموت في جحيم الخزان.

وتطالعنا في رواية "العاشق" صورة  
آخرى لعشق الفلسطيني للأرض كما أرادها  
كنفاتى، وفيها يقبل على العاطفة اقبالاً شديداً  
ـلأنه كان يبدأ بالكرامة الإنسانية والوطنية،  
لابالشروط التي تصوغ كرامة محددةـ (17).

صورة الأرض التي يقدمها كنفاتى  
في روايته هي مزيج من الفناء والاستغفار  
والحلم والتعويض.. "العاشق" أغنية تربوية،

وامتزاج عضوي بين الفلسطيني وأرضه.  
فحين احتضنت الأرض حامداً، كما احتضنها  
هو بدوره، تبضت العروق.. وتوجلت  
النبضات، ويسعى الرمال، وانقضت فيه  
إنسانيته المفقودة.. وقامت حالة من العشق  
عجبية بينه وبين هذه الرمال، رمز الأرض  
والوطن والحب / فتحول من حالة العجز إلى  
حالة القردة، وكانت المواجهة التي نفخت  
الخوف بعيداً بعيداً" (18).

ولم يكن ليتم ذلك لولا التحول الذي  
طرأ على حامد أثناء توغله في الصحراء  
وحيداً. وقد تجسد هذا التحول حين صبح  
مساره، واتجه نحو أرضه، عندها فقط غداً  
أكثر اطمئناناً وثقة وقدرة على المواجهة.  
فمن الأرض يستمد الإنسان الفلسطيني  
أصلاته وتحبيه وثباته في موافقه، ذلك  
الثبات الذي افترضت صورته لدى كنفاتى  
بصورة جذع شجرة راسخة، ضاربة جذورها  
في رحم الأرض (\*). ومن مثالها - الأرض  
ـ يستمد حسه ويقينهـ: "وعرفت ، كما  
تعرف الأرض أن عشبة ما ستنمو هنا، أنى  
سأذهب" (14)، ومن الأرض - أيضاً - يستمد  
الفلسطيني نسخ الحياة الناصرة اليائعة،  
وذلك الغلوان والصمودـ كل اتصال الفولاذ  
في العالم ليس بمقدورها أن تحصد من  
فوقك عرقاً واحداً.. ولكنها تتكسر واحداً  
وراء الآخر، أمام حصارك الصلب النامي  
أكثر فأكثر، كلما خطط الرجل إلى أعمالك  
خطوة وراء الأخرى، حتى ليتحول هوزاته

تهـدـ، ولـسـهـلـ نـرـاعـانـ تـحـسـنـ التـرـحـبـ،  
وـتـلـوـيـعـ الـفـرـاقـ<sup>(21)</sup> اـذـ نـقـراـ.. وـلـخـتـ سـمـراـ  
تـصـهـلـ صـهـلـ لـاـ مـطـوـطـاـكـائـهـ  
الـنـواـجـ<sup>(22)</sup>.. وـبـدـكـتـ شـتـلـاتـ التـبـغـ حـوـلـىـ  
تـنـصـفـ وـاحـدـةـ وـرـاءـ الـأـخـرـىـ، وـتـسـقـطـ فـىـ  
صـدـرـىـ، فـلـسـمعـ تـقـوـضـهاـ كـالـعـوـيلـ<sup>(23)</sup>.

لـقـدـ رـيـطـهـ بـالـأـرـضـ وـأـشـيـاـهـ،  
وـبـالـخـيـلـ عـلـاـقـةـ صـحـيـحـةـ، عـاطـفـيـةـ، نـضـالـيـةـ  
رـاسـخـةـ، وـصـلـتـ حـدـ التـوـحـدـ وـالـانـدـمـاجـ، حـيـثـ  
أـصـبـحـتـ الـخـيـلـ كـيـانـاـ مـتـعـاطـفـاـ مـعـ الصـدـيقـ،  
تـحـزـنـ وـتـسـوـحـ لـمـصـابـهـ، وـفـيـ هـرـوبـهـ،  
وـتـقـمـصـهـ لـاسـمـ آـخـرـ، يـتوـسـلـ الجـيـبـ مـرـةـ  
آـخـرـ، فـتـكـونـ جـيـرـةـ بـحـفـظـ السـرـ<sup>(24)</sup>.  
وـسـمـيـتـ نـفـسـيـ قـاسـمـ وـكـانـتـ رـيحـ أـلـوـلـ مـنـ  
عـرـفـ، وـمـضـيـاـ طـوـالـ اللـيـلـ نـسـيرـ وـنـقـفـ،  
وـنـفـوـ قـلـبـلـاـ، وـتـحـلـاثـ بـصـوتـ خـفـيـضـ،  
وـبـيـثـ حـمـاـ يـتعـينـ عـلـيـنـاـ أـنـ نـقـعـ<sup>(25)</sup>.

هـكـذاـ تـبـدوـ الطـبـيعـةـ -الـأـرـضـ  
وـأـشـيـاـهـ- فـيـ عـالـمـ "الـعـاشـقـ" شـرـيـكاـ لـلـبـطـلـ،  
وـظـهـيـرـاـ وـنـصـيـرـاـ. الـبـطـلـ الـذـيـ هـوـ رـوحـ  
الـأـرـضـ، حـيـثـ تـصـلـ الـعـلـاـقـةـ بـيـنـهـاـ إـلـىـ درـجـةـ  
الـانـدـمـاجـ وـالـتـوـحـدـ الـكـلـيـ، "يـنـقـيـ عـبـدـ الـكـرـيمـ،  
الـعـاشـقـ، عـنـ لـسـمـهـ، يـنـكـرـ ذـاتـهـ الـقـوـيـةـ،  
لـيـتـقـمـصـ اـسـمـاـ وـشـخـصـاـ آـخـرـ كـلـ مـرـةـ، لـكـنـ  
هـذـاـ الـأـنـكـلـرـ يـقـلـ فـيـ سـبـيلـ الـأـرـضـ الـتـيـ لـاـ  
يـنـكـرـهـاـ. يـهـرـبـ مـنـ رـقـعـةـ السـرـقـعـةـ، وـلـكـنـهـ  
يـقـلـ فـوـقـ الـأـرـضـ الـتـيـ يـعـشـقـ، وـالـمـتـوـحـدـ  
فـيـهـاـ حـتـىـ الـعـظـمـ وـالـنـخـاعـ، مـتـنـقـلاـ فـيـهـاـ، مـنـهـاـ،  
وـإـلـيـهـاـ، تـحـتـويـهـ بـتـوـاطـلـهـاـ الـخـنـونـ مـعـهـ،

وـتـرـنـيـمـ لـيـنـيـ، وـحـوارـ شـعـرـيـ مـعـ زـمـنـ لـنـ  
يـعـودـ، وـتـكـرـيمـ لـلـأـجـادـ الـذـينـ قـضـواـ لـفـاعـاـ عـنـ  
الـأـرـضـ<sup>(26)</sup>.

نـقـراـ فـيـ هـذـهـ الـمـلـحـمـةـ -الـرـوـاـيـةـ،  
الـلـحظـةـ الـمـنـاسـبـةـ الـتـيـ وـلـدـ فـيـهـاـ قـاسـمـ مـنـ  
جـيـدـ بـعـدـ غـيـابـ طـوـيلـ... كـالـمـدـ عـادـ فـجـاهـ، فـلـذـاـ  
بـهـ يـمـلـأـ الـجـرـوـدـ مـرـةـ آـخـرـ، مـنـ الـجـرـمـقـ الـىـ  
تـرـشـيـحاـ، إـلـىـ جـيـنـ، إـلـىـ عـكـاـ. طـارـ الـغـيـارـ عـنـ  
خـيـوطـ غـيـرـ مـرـبـيـةـ، وـرـيـطـهـاـ النـاسـ بـاعـتـنـاءـ  
شـبـكـةـ مـنـ الـأـسـاطـيـرـ، كـانـتـ مـجـرـدـ أـحـدـثـ  
لـاـيـكـرـتـ بـهـاـ أـحـدـ<sup>(27)</sup>.

مـثـلـ أـبـطـالـ الـمـلاـحـمـ يـظـلـ مـتـمـيزـاـ،  
مـدـهـشاـ وـغـرـيبـاـ.. وـكـانـهـ أـسـطـورـةـ، أـذـ يـمـشـيـ  
عـلـىـ النـارـ بـقـدـمـيـهـ الـحـافـيـنـ بـهـدـوـءـ وـثـبـتـ،  
وـكـانـهـ يـمـشـيـ عـلـىـ عـشـبـ، فـتـشـيـرـ النـاسـ  
بـمـشـيـتـهـ الـثـابـتـةـ. تـلـكـ فـوـقـ الـجـمـرـ الـمـشـتـلـ،  
مـثـلـماـ تـشـيرـهـمـ أـكـوـامـ الـقـمـاشـ الـمـنـسـخـ  
الـمـلـفـوـفـ حـوـلـ قـدـمـيـهـ "أـهـ أـمـرـ لـاـ يـحـدـثـ إـلـاـ مـعـ  
عـشـقـ. هـذـاـ يـقـولـونـ: لـكـنـهـ لـمـ يـكـنـ إـلـاـ  
عـشـقاـ مـنـ نـوـعـ غـرـيبـ. لـيـسـ عـشـقاـ لـأـمـرـأـ،  
وـلـمـاـ لـقـضـيـهـ"<sup>(28)</sup>.

يـخـتـلـفـ عـنـ النـاسـ فـيـ عـلـاـقـهـ مـعـ  
الـأـشـيـاءـ، فـيـتـجـلـيـ فـيـ الطـبـيعـةـ وـأـشـيـاـهـ بـقـدرـ  
مـاـ تـنـتـجـلـيـ فـيـهـ. أـهـ جـزـءـ مـنـ الـعـالـمـ الـمـحبـطـ  
بـهـ، يـقـيمـ حـوـرـاـ غـلـبـاـ مـعـ الـأـرـضـ وـالـخـيـلـ  
وـالـرـيـحـ وـغـبـشـ الـصـبـاحـ، فـهـيـ مـنـهـ، وـهـوـ  
مـنـهـ، وـفـيـ عـلـاـقـهـ بـالـخـيـلـ الـأـصـلـيـةـ  
وـبـالـطـبـيعـةـ "صـورـةـ لـوـحـدـةـ الـعـالـمـ الـقـاتـيـ، أـذـ  
يـكـونـ لـخـيـلـ اـسـمـ وـدـمـوعـ، وـلـوـعـةـ، وـلـشـجـرـ

والتحول.

أم سعد هي نموذج للشعب الفلسطيني، للأم الفلسطينية التي تحمل بين جوانحها هموم الوطن وأماله. هي الأم التي تتوحد مع الأرض ورجالها، وتسمم في تحقيق تطلعات الرجال المناضلين الشرفاء. حين تدق بباب البيت، وتضع أشياءها الفقيرة في المدخل، تفوح في نفسي رائحة المخيمات بتعاستها وصمودها العربي، وبؤسها وأمالها. ترتد إلى لسانها خصبة المرأة التي علقتها حتى الدوار، سنة وراء سنة<sup>(29)</sup>.

عشيقها للأرض جعلها تتوحد مع المخيم والشارع والوطن والفلاحة اللبنانية المسحورة مثلها، جعلها تصبر وتعتاد هذه الحياة الشاقة التي فرضتها عليها ظروف النكبة، أو بالأحرى جعلها تقاتل هذا الواقع اللامتساني الذي تعشه. فتتصدى للمختار، رمز العمالقة والتواطئ، وترفع القطع المعنوية الحادة التي ألقى بها الطائرات الاسرائيلية في طريق مطار بيروت، وتواجهه بطنش الطبيعة التي تفتكر بالضعفاء -أبناء المخيم-، لتها تتحسن فضلياً شعيبها وهمومها<sup>(30)</sup> وتحمل معه أعباء الحياة بعزيمة لاتلين، يحدوها التفاؤل بالمستقبل، الذي بدأت ملامحه تلوح في الأفق.

لم تصدمها الهزيمة، بل تمسك، وعلت عليها من الداخل، وإذا بها تعلن بكل سلطة وعفوية الأم الثورية "إن الحرب بدأت

وتحلب عليه. كل الأشياء تبدو قليلة للانفصال عنها، اسمه و الماضي وشخصه. إلا الأرض القلارة على منحه تجلد الفعل الدائم، يظل الانفصال عنها غير ممكن"<sup>(26)</sup>. وقد أدرك هذا التوحد، بل هذا التواطؤ عدوه، الكابتن بلاك الذي يقول: "كنت أقول لنفسي، ولما عاد مع الخيبة والمرارة والتعب، إن الأرض ذاتها هي المتناولة والشريكة، ولكن كي تقبض على عبد الكريم عليك أولاً أن تلقي القبض على الأرض"<sup>(27)</sup>.

والعاشق كما أرادها غسان، نشيد يمجد الفلاح الفلسطيني الذي خاض معركة في سبيل الأرض، وبدن من أجلها ما يملك. أغنية تعيد الاعتبار إلى بطل وطني منسي، أو شبه منسي. إنه المناضل الذي أجبته الظروف التاريخية، وجعٌت منه بطلاً حقيقياً يختزل في نفسه بطولة شعب، يدل على ذلك تعدد اسماته، فهو بجسد المجموع في الفرد، تماماً مثلما تجسد "أم سعد" ببطولة الجماهير الشعبية الكادحة، ومعاناتها، وأحلامها، وتضحياتها. تلك الرواية "أم سعد" التي جاءت نتاج "فوران لحظة تاريخية فلسطينية، بلغ فيها الكفاح المسلح ذروة من نرا مجده، وحقق فيها الإنسان الفلسطيني الكلاج أسطoir عطاء غير مخلوم بها"<sup>(28)</sup>، وتحول بذلك العشق الفردي للأرض وللوطن، إلى عشق جماعي، بعد مرحلة متتالية من التوعية والتعبئة والتخطيط

الإيمان بتقديم أبنائها وقوداً للثورة، "هذه المرأة تلد الأولاد فتصيرون فدائيين، هي تخلف فلسطين تأخذ؟" (35). وتقول: "إذا لم يذهب سعد، فمن سيفه؟" (36).

إن معاناتها الثورية المبنية عن عشقها للفلسطين، إنما هي جزء من "رمزيتها (الأم - الأرض)، فيما تغير نفسها لخدمة أبنائها، لا ترتابع إذا انبرأ إليها أنفسهم من أجل فلسطين. فعلاقة الأمومة تغيرها إلى فلسطين" (37).

فها هو "سعد" يحاصر مع رفاقه من قبل العدو، اثر توغلهم داخل الأرض المحتلة، ويشتد عليهم الحصار وينهكهم الجوع، وقتها تتجه امرأة ريفية فلسطينية صوبهم، فيقول سعد: "هاد جاعت أمي.." ويقترب منها أكثر، حتى إذا ماتتقت من حقيقه، احتضنها، وجاعت له ولرفاقه بالأكل، وظللت تطعمهم خمسة أيام إلى أن انفك الحصار، فأخبرتهم بذهاب الجنود..

تكتسب هذه اللوحة شاعريتها وحيويتها من اصرار سعد على أن هذه المرأة أمه "ومي فعلاً أمه، لأن كلنا المرأتين واحد في الجوهر والمعنى" (38). وحين يعود سعد إلى أمه يخبرها بالحادثة، فيقول لها: انه يراها هناك دائماً.

ومن هنا، فان نداءه "لهذه المرأة التي أطعنته ليس حالة منفردة، فهو دلماً يرى أمه داخل فلسطين، لأن أم سعد، موجودة داخل فلسطين وفي المنفى" (39).

بالرایو، وانتهت بالرایو" (31) وكان ردّها على ذلك بأن حملت عرقاً جافاً من دالية، وزرعته، ليُعشق في النهاية التراب لبرأسه الأخضر.. وبعنوان له صوت" (32)، وبذلك يؤكد كنفاني ومن خلال أم سعد - إن الموت لابد أن تعقبه حياة، وأن الهزيمة لابد أن يتبعها نصر. ولذا فقد لجأ إلى الصورة المكثفة الدالة، ليعبر عن رؤيته الأيديولوجية. فكان عرق الدالية بما يحمله من دلالات رمزية خير وسيلة لبلوغ غايته. فالدالية "رمز النماء والامتداد الأخضر الذي يتماهى مع نماء الواقع الفلسطيني الجيد، والطاقة الفلسطينية التي انبثت من جفاف التاريخ، فانطلقت قوة متفتحة، قادرة على الطعام، وضاربة جذورها في رحم الأرض ل تستمد منها قوتها" (33).

لقد أثار حبها وعشيقها لفلسطين، مواقف وتحولات متعددة، تتضاعج بالطبيعة والعفوية والتضاحية والكبراء والصمود والرجولة، فيها هي تتنمى لا تموت قبل أن تكتحل عيناها بروية أرضها، وقد تحررت، فتموت قريرة العين. وقد احتضنت جسدها تربية الوطن "أريد أن أعيش حتى لراماً، لا أريد أن أموت هنا في الوحل ووسع المطابخ" (34). فهي لا تزيد أن تموت غريبة في المنفى، في مخيم اللجوء، حيث الذل والهوان يتجسدان في أعنف الصور وأكثرها مأساوية.

لقد بلغ عشقها للأرض درجة

الجماهير الكادحة. إنما ثمرة الحقد الذي يبني، والغضب الذي يصنع مدرسة ومقاومة وثورة. وباختصار شديد، بكارها (دموعها)، هو البكاء الذي يبشر بزلزال. حين تمضي "أم سعد" الليل كله في المخيم، غارقة في الوحل والماء، وقد تدلّى شريط الوحل على ثوبها، يراه الراوي "شيباً يشبه تاج الشوك" (45). ففي هذه الصورة الرمزية المكثفة، إشارة واضحة إلى عذاب السيد المسيح، وتضحياته من أجل خلاص شعبه، وخلاص الإنسانية من خططيتها، ومن الظلم والبؤس.. وهاهي "أم سعد" كالمسيح تكابد العذاب والشقاء والألم، لحظة أثر لحظة، من أجل خلاص شعبها، وهذا لا يتحقق إلا بالمارسة النضالية على جميع المستويات.

"إن الذين عنبروا المسيح، هم الذين يغبون الشعب الفلسطيني، بالمعنى خارج الخطوط، والاضطهاد داخل الحدود. وكما أن المسيح قلم نفسه قرباناً لنسق خططياً الإنسانية، فيبيو أن الشعب الفلسطيني الذي لم يكن له جريرة في المقاومات التي حلّت بيهود العالم، هو قريباً من هذا العصر" (46).

كنفاني - اذا - ككل الآباء الفلسطينيين، لا يفهم السيد المسيح "فهمها لا هو تعيها يرى تكرز الس قسفة العبادة والجل، ولكن يفهمه فيما نضالياً مرتبطة بقضية" (47).

لقد مثل كنفاني في "أم سعد" الجيل الغلظب، المتمرد، الشائر. الجيل الذي لم

وحين تقص للراوي ما حكاها ابنها، ثم تستدير لتخرج، يجد الراوي نفسه يناديها فجأة "ياماً، " ومكناً تكتمل الدائرة، فـ"أم سعد هي أم الجميع.. أم الفدائي الذي شب على أرض المنفى، وهي أيضاً أم الرؤوبية للمثقف التورى الذي يريد أن يكون ابنها بيرا للفلسطين الثورة، وللفلسطين الكلحين" (48).

ولا نريد أن ننسى دور سعد الفدائي الذي كان أمتداداً لأمه، وومنيلاً لجيل المنفى. ان حبه للأرض، لفلسطين - التي لم يولد فيها - جعله ينذر روحه لها.

ولوجه فلسطين الا تعبيراً عن هذا الحب والحنين الذي يكتنف الأرض، لآلم لحياة انسانية ليس فيها أرها، لحنان لا يوجد به الا عالم المعقول" (49).

فلسطين هي الحقيقة والواقع في أدب خسان، بل هي الحقيقة كلها، منها يستمد أصلته وحيويته ومادته وعناصره الفنية في رسم ملامح الكثير من شخصياته. بمعنى آخر، هي العنصر الذي يمثل خلقيّة الصورة الفنية في أعماله الروائية. فـ"أم سعد" امترجت ملامحها بالأرض: "جيئها الذي له لون التراب" (50)، شعرها العليل "كأنه تراب مسقى" (51)، أما دموعها فتجيء "مثلاً تتفجر الأرض بالنباع المنتظر منذ أول الأبد" (52)، فدموعها ليست دموع الكسيح العاجز، ولا الذليل الخائف. وإنما هي دموع الآباء والتضحيّة التي تبشر بالعطاء الوافر، وبالحياة الخصبة الثرة التي تنتظرها

لقد بدا كنفاني في برقوق نيسان"  
عاشقا من نوع خاص "عشقا للأرض  
يدفعها إلى الامتداد داخل لغته امتدادا صاخبا،  
والرصاص ينبع زمرا على جسدهما  
والبرقوق يصبح نماء المقاتلين" (49)

نقرأ في مطلع الرواية : "عندما جاء  
نيسان أخذت الأرض تتصرّج بزهر البرقوق  
الأحمر، وكأنها بدن رجل شاسع. مثقب  
بالرصاص. هكذا مات قاسم قبل سنة، وقد  
لعن حيث لا يعرف أحد. دون اسم" (50)  
الأرض - إذا - "لاحتوي الشهيد في  
أعماقها فحسب، ولكن شكلها الخارجي  
يتجلّى على هيئته" (51). هكذا بدت الأرض في  
عني العجوز، والد الشهيد، عندما كان  
منشغلًا بتلك الصور الغريبة التي اقتحمته  
كأنها قفت على رأسه بحجر: بدن الأرض  
مثل بدن رجل مثقب بالرصاص... ولازالت  
آن قاسم بما ذكرناه بعد هنالك من  
سقوطه" (52)

ومثليما تحمل أطلالة الربيع معها  
الخصب والحياة والتجدد للأرض، فإن لم  
الشهيد يبشر بعميلًا فجر جديد، يوحن بحياة  
حرة كريمة. وإذا كانت دورة الحياة لا تكتمل  
إلا من خلال القطبين: السالب والموجب، فإن  
حرية الإنسان وسعادته وكرامته لا تتحقق أو  
تكتمل، إلا إذا سبقتها مراحل مضيئة من  
الكافح والألم والبذل. ومثليما أن فرح الولادة  
لا يتم إلا مع الألم، كذلك فإن النصر لا يكون إلا  
مع الشهادة، ويذل الدماء من أجل الإنسان،  
وتحقيق حريته بمفهومها الشامل.

يمسكن للتحدي، بل استجاب له بعنف  
وبطولة، فكانت أم سعد الرمز الذي  
استوعب هذا الجيل، وكل آماله وطموحاته  
الكبيرة. بل استوعب الشعب الفلسطيني  
كله. والشعوب الباحثة عن الخلاص من كل  
أشكال القهر والظلم والاستغلال.. وكل ما  
يتناهى مع انسانية الإنسان.

"أم سعد" هي الحقيقة والمجاز، "هي  
حقيقة واقعية حتى تشم رائحة فلسطين في  
صرتها - هويتها الفلسطينية - وثوابها. وهي  
مجاز لزمن فلسطيني تاهض. وهي ليست  
مجازاً للمرأة الفلسطينية، والأم الفلسطينية  
فحسب، بل هي مجاز لأمومة فلسطين  
ذاتها. تكشف هذه الأمومة عن كل الفقير  
الأخلاقية والروحية لأنباتها: الطيبة،  
الغفوية، البراءة، الرجولة، التضحية. فأم  
سعد هي الأرض ذاتها التي أثبتت كل هذه  
المعانويات الطيبة.. إنها الوطن في كل حفائمه،  
وأسلطيره..

نص مزيج من يوميات حياة المخيم..  
ونهوض روح المقاومة والثورة في  
نساء" (48)

هذه الأرض التي التهم بها الإنسان  
الفلسطيني وتقصصها في "العاشق"، "أم سعد"  
تظل في برقوق نيسان" وقد تقصصه هي  
بدورها، مشكلة بذلك ذروة الالتحام بينه  
وبينها، وعبرة عن عمق تلك العلاقة  
العقلية، العاطفية التضالية التي تربط كلا  
منهما بالآخر.

*This essay studies the essence of the close emotional relation which connects the Palestinian man with his land. It talks about variable types of lovers who do not get bored of their love to land. It observes the development of their relation and enlightens its specifications in Kanafani's novels according to the developments of political, social and historical circumstances which the struggle of the Palestinian people passed. It explains the change caused by this relation in Palestinian reality and the effect left on the development of the case at different stages, starting from the stage of quietness, inability and idleness, passing the stage of revival and insurgency, ending with the rise of the revolution and what follows.*

**آ- المطابر والمراجع:**

- ياigi، د. عبد الرحمن: مع كنفاني في  
حياته وقصصه ورواياته. عمان -  
الأردن ط ٢/ ١٩٨٧.

**بـ الدوريات:**

- دراج، د. فيصل: "العشق والشكلية  
العلاقة المطلقة" الهدف، العدد ٦٦، عام  
١٩٨٩.

- عبد، عبد الرزاق: "زمن المأساة  
ومأساة الزمن" الهدف، العدد ٦٦، عام  
١٩٨٩.

- النقيب، فضل: "عالم غسان كنفاني"  
شؤون فلسطينية، العدد ١٣ ، عام ١٩٧٢ .

- حسن، عبد الكريم: قضية الأرض في  
شعر محمود درويش، دمشق ط ٢/ ١٩٧٥.

- خوري، الياس: الذاكرة المفقودة،  
دراسات نقدية، مؤسسة الأبحاث  
العربية، بيروت ط ١/ ١٩٨٢.

- زين الدين، أمل وجوزيف باسيل:  
تطور الوعي في نماذج قصصية  
فلسطينية، دار الحادثة بيروت، ط ١/  
١٩٨٠/

- سويدان، سامي: أبحاث في النص  
الروائي، مؤسسة الأبحاث العربية،  
بيروت ط ١/ ١٩٨٦.

- عاشر، د. رضوى: الطريق إلى  
الخيمة الأخرى، دراسة في أعماق  
غسان كنفاني. دار الآداب بيروت ط ١/  
١٩٨١/

- كنفاني، غسان: الآثار الكاملة، المجلد  
الأول. مؤسسة الأبحاث العربية،  
بيروت ط ٣/ ١٩٨٤.

- وادي، فاروق: ثلات علامات في  
الرواية الفلسطينية. المؤسسة العربية

## الهؤامش

- (1) من رثاء محمود درويش لغسان كنفاني، في كتابه "وداعاً أيتها الحرب"، وداعاً إليها السلام" نقلًا عن كتاب الدكتور عبد الرحمن ياغي "مع غسان كنفاني في حياته وقصصه ورواياته" عمان -الأردن / ط2 / 1987 . ص 17 .
- (2) كنفاني، غسان: الآثار الكاملة - المجلد الأول. مؤسسة الأبحاث العربية. بيروت ط3 / 1986 . ص 37 .
- (3) و (4) المصدر نفسه: ص 50 .
- (5) انظر: سويدان، سامي: أبحاث في النص الروائي، مؤسسة الأبحاث العربي، بيروت ط1 / 1986 . ص 96 .
- (6) و (7) المرجع نفسه: ص 99 .
- (8) كنفاني، غسان: الآثار الكاملة. ماج 130/ .
- (9) ياغي، عبد الرحمن: مع غسان كنفاني في حياته وقصصه ورواياته. ص 97 .
- (10) كنفاني، غسان: الآثار الكاملة. ماج 168/ .
- (11) المصدر نفسه: ص 169 .
- (12) المصدر نفسه: ماج 1 / 196 .
- (13) ياغي، عبد الرحمن: مع غسان كنفاني ... ص 96 .
- \* تحدث الصحراء عن وفاة حامد، فتقول: "هذه المرة بدت وفاته حازمة ونهائية، وخبل إلى أن قدميه قد غرستا في صدري كجذعي شجرة لاتقتلع" - الآثار الكاملة ماج 1 / 195 .
- (14) كنفاني، غسان: الآثار الكاملة. ماج 1 / 478/ .
- (15) المصدر نفسه: ص 180 .
- (16) المصدر نفسه: ص 205 .
- (17) دراج، فيصل: "العاشق واشكالية العلاقة المطلقة" الهدف. ص 43 ، ع 969 ، عام 1989 .
- (18) المرجع نفسه: ص 40 .
- (19) كنفاني، غسان: الآثار الكاملة. ماج 1 / 439/ .

(29) كنفاني، غسان: الآثار الكاملة. مج ١  
. / 259 /

(30) وادي، فاروق: ثلث علامات في  
الرواية الفلسطينية. ص ٥٥ .

(31) كنفاني، غسان: الآثار الكاملة. مج ١  
. 250 /

. (32) المصدر نفسه: ص ٣٣٦ .

(33) وادي، فاروق: ثلث علامات في  
الرواية الفلسطينية. ص ٨٧ .

(34) كنفاني، غسان: الآثار الكاملة. مج ١  
. 271 /

. (35) المصدر نفسه: ص ٣٣٤ .

. (36) المصدر نفسه: ص ٢٦٣ .

(37) زين الدين، امل، وجوزيف باسيل:  
تطور الوعي في نماذج قصصية  
فلسطينية - دار الحادثة، بيروت طر  
. ١٤٥ ص ١٩٨٠ /

(38) عاشور، رضوى: الطريق إلى الخيمة

(20) وادي، فاروق: ثلث علامات في  
الرواية الفلسطينية، المؤسسة العربية  
للدراسات، بيروت ط ١ / ١٩٨١ . ص ٦٨ -  
/ " .

(21) دراج، فيصل: "العاشق وشكالية  
العلاقة المطلقة" ص ٤١ - ٤٢ /

(22) كنفاني، غسان: الآثار الكاملة، مج ١  
. / ٤٣٣ /

(23) كنفاني، غسان: الآثار الكاملة. مج ١  
. / ٤٤٤ /

(24) وادي، فاروق: ثلث علامات...  
ص ٨٩ .

(25) كنفاني، غسان: الآثار الكاملة. مج ١  
. / ٤٤٩ /

(26) وادي، فاروق: ثلث علامات في  
الرواية الفلسطينية. ص ٥٥ .

(27) كنفاني، غسان: الآثار الكاملة. مج ١  
. / ٤٤٧ - ٤٤٦ /

(28) عاشور، رضوى: الطريق إلى الخيمة  
الأخرى، دار الآداب، بيروت ط ٢ / ١٩٨١

- (47) المرجع نفسه: ص 83 .  
 الأخرى. ص 162 .
- (48) عبد، عبد الرزاق: *تمن المأساة، ومأساة الزمن*. الهدف، ص 36 ، ع 968 ،  
 عام 1989 .
- (49) خوري، الياس: *الذاكرة المفقودة، دراسات نقية*، مؤسسة الأبحاث العربية، بيروت ط 1 . 1982 ، ص 109 .
- (50) كنفاني، غسان: *الأثار الكاملة*. مج 1 / 581 - 582 /
- (51) وادي، فاروق: *ثلاث علامات في الرواية الفلسطينية*. ص 55 .
- (52) كنفاني، غسان: *الأثار الكاملة*. مج 1 / 585 /
- (39) و (40) المرجع نفسه: ص 126 .
- (41) التقيب، فضل: 'علم غسان كنفاني' شؤون فلسطينية، ص 202 ، العدد 13 ، 1972 .
- (42) و (43) كنفاني، غسان: *الأثار الكاملة* مج 1 / 250 - 269 .
- (44) المصدر نفسه: ص 270 .
- (45) المصدر نفسه: ص 271 .
- (46) حسن، عبد الكريم: *قضية الأرض في شعر محمود درويش*. دمشق ط 1 1975 / ص 83 .

يتناول هذا البحث اثنين من الموضوعات: يساهم الموضوع الأول في تسلیط الضوء على الأسطورة البابلية كواحدة من أقدم مصادر الفكر الإنساني المتحضر خارج إطار الغرب الصناعي. أما الموضوع الثاني فيستقصي مدى التأثير الذي يظهر من خلال شمولية هذه التجربة الثقافية والإنسانية وأثرها في الفكر الغربي المتمثل بشكل رئيسي بالأسطورة الإغريقية القديمة.

يهدف هذا البحث -من خلال التركيز على الأبعاد الفلسفية والثقافية لملحمة التكوين البابلية "الإينوما ليسن" وملحمة جلجامش كأسطورتين شرق أوسطيتين- إلى إبراز تأثير الأسطورة البابلية على مثيلتها الإغريقية، وبالتالي، على فلسفة ولدب الغرب الحديث.